

# Provincial Gazette

Free State Province



# Provinsiale Koerant

Provinsie Vrystaat

Published by Authority

Uitgegee op Gesag

NO. 72	FRIDAY, 30 SEPTEMBER 2016	NR. 72	VRYDAG, 30 SEPTEMBER 2016
<b>PROVINCIAL NOTICES</b>		<b>PROVINSIALE KENNISGEWINGS</b>	
<b>227</b>	Mangaung Municipal Land Use Planning By-Law (Provincial Gazette Number 35 of 03 July 2015)  (a) Portion 5 of the Farm Knocknacree 1111, Administrative District of Bloemfontein: (b) Erf 21451 Bloemfontein..... <b>2</b>	<b>227</b>	Mangaung Munisipale Grondgebruik-Bepanning By- Wet (Provinsiale Gazette Nommer 35 van 03 Julie 2015)  (a) Gedeelte 5 van die Plaas Knocknacree 1111, Administratiewe Distrik van Bloemfontein: (b) Erf 21451 Bloemfontein:..... <b>2</b>
<b>NOTICES</b>		<b>KENNISGEWINGS</b>	
	The Conversion of Certain Rights into Leasehold..... <b>3</b>		Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag ..... <b>3</b>

**[PROVINCIAL NOTICE NO. 227 OF 2016]****MANGAUNG MUNICIPAL LAND USE PLANNING BY-LAW  
(PROVINCIAL GAZETTE NUMBER 35 OF 03 JULY 2015)**

The Mangaung Metropolitan Municipality hereby notify for general information in terms of the provisions of section 47(3) (a) and (b) of the Municipal Land Use Planning By-Law, read together with the relevant provisions of the Spatial Planning and Land Use Management Act, 2013, that the following applications have been received from De Waal and Nortjé Incorporated.

Any person who wishes to make an objection to the approval of the application, is hereby invited to lodge and substantiate their objection in writing to Me. Patricia Maasdorp, Directorate Planning, Mangaung Metropolitan Municipality, PO Box 3704, Bloemfontein, 9300 or sent to [patricia.maasdorp@mangaung.co.za](mailto:patricia.maasdorp@mangaung.co.za). Objection(s) stating comprehensive reasons must reach this office within a period of 30 days from the date of publication hereof, i.e. **04 November 2016** – provided that the objection stipulates the full particulars of the objector (s) (postal address, street address, telephone numbers(s) and e-mail address).

Any person who is unable to write may, during office hours, visit the offices of the Directorate Planning, Bram Fischer building, room 1011 on the 10<sup>th</sup> floor, where an official of this office will assist those by transcribing their objections. Any person who submitted an objection will be notified in writing if a hearing will be held in respect of the application.

**(a) Portion 5 of the farm Knocknacree 1111, Administrative District of Bloemfontein:**

The rezoning of portion 5 of the farm Knocknacree 1111 from "Holdings" to "Special Use 33" and the removal of restrictive conditions (a), (b) and (c) as depicted on page 2 of Deed of Transfer T14944/1995 pertaining to portion 5 of the farm Knocknacree 1111 in order to allow the applicant the opportunity to manage a guest house thereupon as well as to develop a residential dwelling unit thereupon.

**(b) Erf 21451 Bloemfontein:**

The subdivision of Erf 21451 Bloemfontein extension 140 (15C Gustav crescent, Fichardtpark) into two portions, the removal of restrictive conditions 3. and 4. as depicted on page 3 of Deed of Transfer T822/1987 pertaining to Erf 21451 Bloemfontein extension 140 and the creation of a 3,00 meters wide sewer line servitude over the proposed subdivision of Erf 21451 Bloemfontein extension 140 in favour of the proposed remainder of Erf 21451 Bloemfontein extension 140.

**[PROVINSIALE KENNISGEWING NR. 227 VAN 2016]****MANGAUNG MUNISIPALE GRONDGEBRUIK-BEPLANNING BY-WET  
(PROVINSIALE GAZETTE NOMMER 35 VAN 03 JULIE 2015)**

Die Mangaung Metropolitaanse Munisipaliteit gee hiermee vir algemene inligting kennis in terme van Artikel 47(3)(a) en (b) van die Munisipale Grondgebruik By-Wet, gelees tesame met die Wet op Ruimtelike Beplanning en Grondgebruik- bestuur, 2013, dat die volgende aansoeke vanaf De Waal en Nortjé Ingelyf ontvang is.

Enige persoon wat beswaar wil aanteken teen die goedkeuring van die aansoek, word versoek om hul beswaar skriftelik in te dien by Me. Patricia Maasdorp, Stadsbeplanning Direkoraat, Mangaung Metropolitaanse Munisipaliteit, Posbus 3704, Bloemfontein, 9300 of te stuur na [patricia.maasdorp@mangaung.co.za](mailto:patricia.maasdorp@mangaung.co.za) Besware met volledige redes, moet hierdie kantoor binne 30 dae na die datum van die plasing hiervan; naamlik **04 November 2016** bereik. Beswaarmakers se e-pos adres, pos-en straatadres en telefoonnommers moet skriftelike besware vergesel.

Diegene wat nie kan skryf nie kan gedurende kantoorure die kantoor van die Stadsbeplanning Direkoraat, Bram Fischer gebou, kamer 1011 op die 10<sup>de</sup> vloer, besoek waar 'n beampste van die kantoor diegene sal bystaan met die transkribering van hulle beswaar. Diegene wat 'n beswaar gemaak het, sal skriftelik in kennis gestel word indien 'n verhoor ten opsigte van die aansoek gehou sal word.

**(a) Gedeelte 5 van die plaas Knocknacree 1111, Administratiewe Distrik van Bloemfontein:**

Die hersenering van gedeelte 5 van die plaas Knocknacree 1111 van "Hoewes" na "Spesiale Gebruik 33" en die opheffing van beperkende voorwaardes (a), (b) en (c) op bladsy 2 in Transportakte T14944/1995 van toepassing op gedeelte 5 van die plaas Knocknacree 1111 ten einde die applikant in staat te stel om 'n gastehuis daarop te bedryf asook om 'n woning daarop te ontwikkel.

**(b) Erf 21451 Bloemfontein:**

Die onderverdeling van Erf 21451 Bloemfontein uitbreiding 140 (Gustav singel 15C, Fichardtpark) in twee gedeeltes, die opheffing van beperkende voorwaardes 3. en 4. op bladsy 3 van Transportakte T822/1987 van toepassing op Erf 21451 Bloemfontein uitbreiding 140 en die skepping van 'n 3,00 meter wye rioolynserwituut oor die voorgestelde onderverdeling van Erf 21451 Bloemfontein uitbreiding 140 ten gunste van die voorgestelde restant van Erf 21451 Bloemfontein uitbreiding 140.

**ANNEXURE C**

**NOTICE OF DETERMINATION**

**[REGULATION 4]**

**The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)**

It is hereby made known:

- (a)(i) that the Director general determined that he intends to declare ownership in respect of the affected sites (situated within the area of jurisdiction the Municipality OF KOPANONG ) indicated in column 1 of the Schedule, have been granted to the persons indicated in column 2 of the Schedule; and
- (a)(ii) that it is indicated in column 3 of the Schedule whether the person reflected in the said column 2 is also the occupier as contemplated in section 2(2) of the Act.

**DIRECTOR GENERAL**

**AANHANGSEL C**

**KENNISGEWING VAN BEPALING**

**[REGULASIE 4]**

**Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet No. 81 van 1988)**

Hiermee word bekend gemaak dat:

- (a)(i) dat die Direkteur-generaal bepaal het dat hy voornemens is om te verklaar dat eiendomsreg ten opsigte van die geaffekteerde persele (geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van KOPANONG ) aangedui in kolom 1 van die bylae, verleen te gewees het aan die persone aangedui in kolom 2 van die Bylae; en
- (a)(ii) dat in kolom 3 van die Bylae aangedui word of die persoon in genoemde kolom 2 aangedui ook die okkupeerder is soos in artikel 2(2) van die Wet beoog:

**DIREKTEUR-GENERAAL**

**SCHEDULE / BYLAE**

<b>Column 1 Kolom 1</b>	<b>Column 2 Kolom 2</b>	<b>Column 3 Kolom 3</b>	
<b>Affected sites Geaffekteerde persele</b>	<b>Name of person to whom the Director General intends to declare a right of ownership</b>  <b>Naam van persoon wat die Direkteur-generaal voornemens is te verklaar eiendomsreg verleen te gewees het.</b>	<b>Is the person indicated in column 2 also the occupier as contemplated in section 2 (2) OF THE ACT? (YES/No)</b> <b>Is die persoon in kolom 2 aangedui ook die okkupeerder soos beoog in artikel 2(2) van die wet?(Ja/Nee)</b>	
<b>BETHULIE</b>	<b>- LEPHOI</b>		<b>ESTATE NO</b>
916	NOPLATANA ANNA DIBA	YES / JA	

-----

**ANNEXURE D**

**NOTICE OF GRANTING OF OWNERSHIP**

**[REGULATION 6]**

**The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)**

I, KOPUNG RALIKONTSANE Director General of the Free State Province, hereby declare that rights of ownership in respect of the affected sites (situated in the area of jurisdiction of the Municipality of SETSOTO ) indicated in column 1 of the Schedule, have been granted to the persons indicated in column 2 of the Schedule.

**DIRECTOR GENERAL**

**AANHANGSEL D**

**KENNISGEWING VAN VERLENING VAN EIENDOMSREG**

**[REGULASIE 6]**

**Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet No. 81 van 1988)**

Hiermee verklaar ek KOPUNG RALIKONTSANE Direkteur-generaal van die Provinsie Vrystaat, dat eiendomsreg ten opsigte van die geaffekteerde persele (geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van SETSOTO) aangedui in kolom 1 van die Bylae, verleen is aan die persone aangedui in kolom 2 van die Bylae.

**DIREKTEUR-GENERAAL**

**SCHEDULE / BYLAE**

<b>Column 1 Kolom 1</b>	<b>Column 2 Kolom 2</b>	<b>Column 3 Kolom 3</b>
<b>Affected sites Geaffekteerde persele</b>	<b>Name of person to whom the Director General intends to declare a right of ownership  Naam van persoon wat die Direkteur-generaal voornemens is te verklaar eiendomsreg verleen te gewees het.</b>	<b>Signature</b>
<b>MARQUARD – MOEMANENG</b>		<b>ESTATE</b>
79	PHALA DANIEL MALEBO	
117	MATSEDISO EMILY SEFUTHI	
228	MAMPOPO ANNA LEPITLA	
266	MOROESI AGNES BULANE	
602	MATSELISO FRANCINA RANTSOELE	
627	MADILLO ALPHONSINA ZONDO	
877	PULANE SELINA SELOANE	

**PROVINCIAL GAZETTE**  
(Published every Friday)

All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 403 3139. Free Voucher copies of the Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied.

**Subscription Rates (payable in advance)**

The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) are as follows:

**SUBSCRIPTION: (POST)**

PRICE PER COPY	R 27.00
HALF-YEARLY	R678.00
YEARLY	R1 356.00

**SUBSCRIPTION: (OVER THE COUNTER / E-MAIL)**

PRICE PER COPY	R 19.00
HALF-YEARLY	R 470.00
YEARLY	R 940.00

Stamps are not accepted

**Closing time for acceptance of copy**

All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette **not later than 16:00, three workings days** prior to the publication of the Gazette. Advertisements received after that time will be held over for publication in the issue of the following week, or if desired by the advertiser, will be inserted in the current issue as a "Late Advertisement". In such case the advertisement must be delivered to the Officer in Charge **not later than 08:00 on the Tuesday** preceding the publication of the Gazette and double rate will be charged for that advertisement.

A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.

**Advertisement Rates**

Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: **R31.50** per centimeter or portion thereof, single column.

Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300, Tel.: (051) 403 3139.

**NUMBERING OF PROVINCIAL GAZETTE**

You are hereby informed that the numbering of the Provincial Gazette /Tender Bulletin and notice numbers will from 2010 coincide with the relevant financial year. In other words, the chronological numbering starting from one will commence on or after 1 April of every year.

*Printed and published by the Free State Provincial Government*

**PROVINSIALE KOERANT**  
(Verskyn elke Vrydag)

Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 403 3139 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie.

**Intekengeld (vooruitbetaalbaar)**

Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:

**INTEKENGELD: (POS)**

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 27.00
HALFJAARLIKS	R678.00
JAARLIKS	R1 356.00

**INTEKENGELD: (OOR DIE TOONBANK / E-POS)**

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 19.00
HALFJAARLIKS	R 470.00
JAARLIKS	R 940.00

Seëls word nie aanvaar nie.

**Sluitingstyd vir die Aannee van Kopie**

Alle advertensies moet die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant bereik **nie later nie as 16:00 drie werksdae** voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na daardie tyd ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit in die Koerant wat op die pers is as 'n "Laat Advertensie" geplaas word. In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampte oorhandig word **nie later nie as 08:00 op die Dinsdag** voordat die Koerant gepubliseer word en dubbeltarief sal vir dié advertensie gevra word.

'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.

**Advertensietariewe**

Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: **R31.50** per sentimeter of deel daarvan, enkel-kolom.

Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300, Tel.: (051) 403 3139.

**NOMMERING VAN PROVINSIALE KOERANT**

U word hiermee in kennis gestel dat die nommering van die Provinsiale Koerant / Tender Bulletin en kennisgewingnummers vanaf 2010 met die betrokke boekjaar sal ooreenstem. Met ander woorde, die kronologiese nommering beginnende met een, sal op of na 1 April van elke jaar begin.

*Gedruk en uitgegee deur die Vrystaatse Provinsiale Regering*